

Уильям Р. Хайт / William R. Hite, Jr., Ed.D.  
Суперинтендант

30 октября 2020 г.

Уважаемые семьи Школьного Округа Филадельфии!

Следующий вторник, 3 ноября, – День выборов. Занятий для учащихся не будет, и наша страна будет участвовать в демократическом процессе выбора своих будущих лидеров. Предвыборный сезон вызвал глубокие разногласия, усугубив тревогу и стресс, с которыми мы все сталкивались из-за COVID-19 и других травм. Школьному Округу важно, чтобы мы помогли преодолеть эти разногласия, поддерживая культуру равенства, инклюзивности и уважения к каждому ученику, семье и сотруднику.

Наш Школьный Округ олицетворяет разнообразие Америки – разнообразие полов, рас, этнической принадлежности, религии, социально-экономического статуса, способностей, сексуальной ориентации и многого другого. Каждый из нас по-разному отреагирует на выборы, исходя из своей идентичности и ценностей. Но, независимо от результатов выборов, наши школы и офисы должны быть безопасным убежищем, свободным от ненависти, запугивания и страха.

Мы все несем ответственность за то, чтобы помочь друг другу чувствовать себя в безопасности, защищенными и ценными. Важно, что наши преподаватели создают безопасные пространства, обеспечивающие благополучие студентов, которые могут чувствовать себя в опасности, и ведут соответствующие возрасту и непредвзятые обсуждения в классе, которые позволяют учащимся выразить свои мысли здоровым образом. И крайне важно, чтобы мы все моделировали, как взаимодействовать с людьми, придерживающимися разных точек зрения, мирным и терпимым образом. Вот несколько полезных ресурсов, которыми мы все можем воспользоваться:

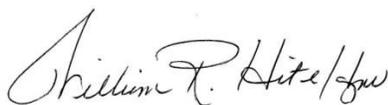
- [How to Talk with Children & Teens about the Election](#) (Как говорить с детьми и подростками о выборах)
- [5 Easy Ways To Talk To Kids About Voting](#) (5 простых способов поговорить с детьми о голосовании)
- [Using The Election As A Teaching Tool](#) (Использование выборов в качестве учебного пособия)

Ненавистнические высказывания, притеснения и дискриминационное поведение, унижающее других, неприемлемы для учащихся и сотрудников в любом месте нашего Округа. Если вы стали свидетелем или жертвой, или узнали о любом из этих действий, вы можете сообщить об этом, позвонив на горячую линию по борьбе с издевательствами по телефону 1-215-400-SAFE или отправив жалобу, используя форму, расположенную здесь: [here](#).

Напомним, что в день выборов все школьные здания (кроме тех, что служат местами для голосования) и все центры технической поддержки Chromebook будут закрыты. Административные офисы будут открыты.

Спасибо Вам за то, что вы внесли свой вклад в поддержку гостеприимной и инклюзивной среды для всех. Пожалуйста, будьте осторожны, оставайтесь в безопасности и не забудьте проголосовать! Ваш голос имеет значение!

Искренне Ваш,



Уильям Р. Хайт / William R. Hite Jr., Ed.D.  
Суперинтендант  
Школьный Округ Филадельфии